

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
4 April 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать пятая сессия

Пункты 3 и 4 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав, включая
право на развитие**

**Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета**

**Письмо Постоянного представителя Республики
Армения при Отделении Организации Объединенных
Наций в Женеве от 26 марта 2014 года на имя
Председателя Совета по правам человека**

Хотел бы сослаться на письмо Постоянного представителя Азербайджана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве от 24 февраля 2014 года на имя Председателя Совета по правам человека (A/HRC/25/G/14).

К сожалению, для Постоянного представительства Азербайджана стало обычным делом на периодической основе распространять материалы, дословно повторяющие разнузданную пропаганду властей Азербайджана против моей страны, такие как письмо, которое было распространено в качестве документа девятнадцатой сессии Совета по правам человека, затем воспроизведено и включено в документ двадцать второй сессии, а теперь вновь опубликовано на двадцать пятой сессии.

Республика Армения уже ответила в устной форме и путем распространения информации, подготовленной Министерством иностранных дел Нагорно-Карабахской Республики (см. A/HRC/19/G/10 и A/HRC/22/G/16), на манипуляцию фактов, производимую правительством Азербайджана, которое постоянно вводит в заблуждение международное сообщество, спекулирует памятью жертв и использует трагические события, происшедшие в селении Ходжалы, в угоду своим политическим целям, с тем чтобы всячески дискредитировать армянскую сторону.

Мы вновь заявляем о своей позиции в отношении того, что Совет по правам человека не является ареной для постоянно повторяемых лживых заявлений, политических спекуляций и искажения фактов, а также для привлечения

GE.14-12982 (R) 280814 280414



* 1 4 1 2 9 8 2 *

Просьба отправить на вторичную переработку



других государств к участию в заседаниях, на которых бесконечно выдвигаются взаимные обвинения исходя из того принципа, что "многократно повторенная ложь становится истиной".

Военная операция, направленная на нейтрализацию военной базы в Ходжалы и снятие блокады с аэропорта, началась 25 февраля 1992 года в 23 ч. 30 м. и закончилась 26 февраля в 3 часа утра. Подразделения сил самообороны Нагорно-Карабахской Республики оставили для гражданских лиц гуманитарный коридор для того, чтобы они могли безопасно покинуть зону военных действий, о чем азербайджанская сторона была проинформирована заранее. Коридор проходил с восточной окраины Ходжалы на северо-восток вдоль реки Кар-Кар и с северной окраины селения на северо-восток. Однако власти Азербайджана ничего не сделали для эвакуации гражданского населения из зоны военных действий. Район, где впоследствии были сделаны фотографии многочисленных тел убитых гражданских лиц, находится в 3 км от города Агдам и в 11 км от Ходжалы. Этот район находился под непрерывным контролем азербайджанских воинских частей до падения Агдама летом 1993 года, в связи с чем подразделения армии Нагорного Карабаха не имели никакой возможности проникнуть в этот район.

Следуя "логике" письма Постоянного представителя Азербайджана, я бы хотел еще раз сослаться на публикации в СМИ того времени, в том числе на азербайджанские источники, в которых правдиво освещались события, происходившие в Ходжалы.

По словам азербайджанского журналиста М. Сафароглы: "Ходжалы занимало важное стратегическое положение. Потеря Ходжалы означала политическое фиаско для Муталибова".

Через месяц после ухода в отставку Муталибов дал интервью чешской журналистке Дане Мазаловой, которое было опубликовано в "Независимой газете". Говоря о Ходжалы, Муталибов отметил:

"Как говорят те ходжалинцы, которые спаслись, это все было организовано для того, чтобы был повод для моей отставки. Какая-то сила действовала для дискредитации президента. Я не думаю, чтобы армяне, очень четко и со знанием дела относящиеся к подобным ситуациям, могли позволить азербайджанцам получить изобличающие их в фашистских действиях документы[.] Общий фон рассуждений таков, что коридор, по которому люди могли уйти, армянами все-таки был оставлен. Зачем же им тогда стрелять? Тем более на территории, близкой к Агдаму, где к тому времени было достаточно сил, чтобы выйти и помочь людям".

Приблизительно 10 лет спустя бывший президент Азербайджана подтвердил свои оценки в интервью журналу "Новое время", заявив, что "расстрел ходжалинцев был явно кем-то организован для смещения власти в Азербайджане".

Независимый азербайджанский фотокорреспондент Чингиз Мустафаев, который делал снимки 28 февраля и 2 марта 1992 года, высказал сомнения по поводу официальной версии Азербайджана и начал проводить свое собственное расследование. Самое первое сообщение Мустафаева московскому агентству новостей "Д-пресса" о возможной причастности азербайджанской стороны к преступлениям стоило журналисту жизни: он был убит недалеко от Агдама при до сих пор не выясненных обстоятельствах.

В июле 1992 года азербайджанский правозащитник Ариф Юнусов писал в азербайджанской газете "Зеркало", что "город и его жители были преднамеренно принесены в жертву по политическим соображениям".

28 апреля 1992 года азербайджанская газета "Мухалифат" сообщила, что Тамерлан Караев, тогдашний Председатель Верховного Совета Азербайджанской Республики, заявил, что "в трагедии виновны азербайджанские власти, а конкретнее – кто-то из высокопоставленных лиц".

Сам Гейдар Алиев признал, что "бывшее руководство Азербайджана также повинно" в событиях в Ходжалы. Впрочем, в апреле 1992 года, согласно агентству "Билик-Дуньясы", он высказал крайне циничную идею, заявив: "Это кровопролитие пойдет нам на пользу. Нам не следует вмешиваться в ход событий".

Позднее, когда представители Народного фронта пришли к власти, бывший министр национальной безопасности Азербайджана Вагиф Гусейнов заявил незадолго до своего ареста о том, что "январские события 1990 года в Баку и события в Ходжалы – это дело рук одних и тех же людей", намекнув при этом на некоторых политических деятелей из Народного фронта Азербайджана (НФА).

В феврале 2005 года азербайджанский журналист Эйнулла Фатуллаев из независимого журнала "Монитор" провел 10 дней в Нагорно-Карабахской Республике и описал свое пребывание там в своих материалах и интервью. Он также имел смелость усомниться в правдивости официальной версии Баку по поводу смерти некоторых жителей Ходжалы:

"Как-то, 10 лет назад, я встретился с ходжалинскими беженцами, временно проживающими в Нафталане, которые открыто признались мне, что за несколько дней до наступления армяне непрерывно по громкоговорителям предупреждали население о планируемой операции, предлагая гражданскому населению покинуть поселок и выйти из окружения через гуманитарный коридор вдоль реки Кар-Кар. По словам самих ходжалинцев, они воспользовались этим коридором, и действительно находящиеся за коридором армянские солдаты не открыли по ним огонь[.] Ознакомившись с географической местностью, с полной убежденностью могу сказать, что домыслы об отсутствии армянского коридора лишены оснований. Коридор действительно был, иначе полностью окруженные и изолированные от внешнего мира ходжалинцы не смогли бы выйти из окружения. Но, преодолев местность за рекой Кар-Кар, вереница беженцев разделилась, и почему-то часть ходжалинцев направилась в сторону Нахичеваника. Похоже, что батальоны НФА стремились не к освобождению ходжалинцев, а к большей крови на пути к свержению Муталибова".

2 марта 2005 года, спустя несколько дней после публикации в "Мониторе" первого репортажа Эйнуллы Фатуллаева из Карабаха, редактор журнала Эльмар Гусейнов был застрелен неизвестным на входе в свой дом в Баку. Сам Эйнулла Фатуллаев был осужден по ряду обвинений, в том числе в государственной измене.

Бывший министр обороны Азербайджана Рагим Газиев также подтвердил, что "в Ходжалы для Муталибова была подготовлена ловушка". Таким образом организаторы массового убийства жителей Ходжалы достигли одновременно двух целей: они свергли Муталибова, который более не был нужен после распада Советского Союза, и нашли предлог для того, чтобы развязать громкую кампанию с целью обвинения армян в использовании бесчеловечных методов

ведения войны. Тот факт, что с 13 февраля 1992 года город Степанакерт с населением в 55 000 жителей и другие соседние армянские населенные пункты систематически обстреливались азербайджанской армией из установок залпового огня "Град", был проигнорирован.

28 апреля 1992 года в интервью "Хельсинки уотч" одна из жительниц Ходжалы сказала: "Армяне выдвинули ультиматум [...] жителям Ходжалы лучше покинуть город под белым флагом. Алиф Гаджиев (руководитель обороны Ходжалы) сообщил нам об этом 15 февраля (за 10 дней до штурма), но это не испугало ни меня, ни других. Мы никогда не верили, что они смогут взять Ходжалы".

Однако после этих предупреждений большинство гражданского населения Ходжалы, зная о запланированной операции, решило укрыться в безопасном месте. Массовый исход населения из Ходжалы широко освещался по азербайджанскому телевидению и радио. Средства массовой информации Азербайджана преднамеренно высказывали негативное отношение к покидающим Ходжалы жителям и постоянно клеймили их позором. Отметим, что покидали ставший городом Ходжалы в первую очередь принудительно перемещенные в него люди, в основном турки-месхетинцы, хотя им на этом пути постоянно чинили препятствия. Кроме того, городская администрация Ходжалы, предупрежденная армянской стороной, тщетно просила о помощи в эвакуации населения. В интервью газете "Метрополис-Экспресс" (Москва) мэр Ходжалы отметил, что "после получения известия о готовящейся операции по взятию города я попросил Агдам отправить вертолеты для эвакуации стариков, женщин и детей. Нас уверяли, что готовится операция по снятию блокады. Но помощь так и не оказали". Однако член правления агдамского отделения НФА Р. Гаджуев утверждал: "Мы могли бы помочь ходжалинцам, были и силы, и возможности. Но руководители республики хотели показать народу, что у них нет сил в надежде призвать на помощь армию СНГ, с тем чтобы при ее поддержке подавить оппозицию".

Обобщая вышеизложенное, можно констатировать, что жители Ходжалы стали заложниками грязных игр властей Баку, которые впоследствии превратили эту трагедию в политический капитал для манипуляций. Регулярно поднимая вопрос о Ходжалы, Баку пытается отвлечь внимание международного сообщества от массовых убийств своих собственных граждан армянского происхождения в Сумгаите, Баку, Кировабаде, Ханларе и других населенных пунктах Азербайджана, открытое истребление армян на всей территории которого осуществлялось на самом деле задолго до начала военных действий. Соответствующие случаи также имели место в приграничных населенных пунктах Нагорно-Карабахской Республики, в частности в деревне Марага, где в апреле 1992 года вторгшиеся подразделения регулярной армии Азербайджана безжалостно убили около 100 гражданских лиц.

К сожалению, эти случаи были полностью забыты, и о них не было сказано ни слова в письме Постоянного представителя Азербайджана.

Вместе с тем хотел бы прокомментировать один-единственный новый пункт в письме Постоянного представителя Азербайджана, в котором он пытается выстроить "прочную правовую основу" для надуманных и совершенно лживых обвинений. Меня радует, что азербайджанская сторона изучила Конвенцию о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и узнала значение термина "геноцид". Надеюсь, что Представительство Азербайджана также изучило этимологию и историю создания данного термина Рафаэлем Лемкиным, который при определении преступления геноцида как раз ссылаясь

на политику массового уничтожения армян, проводившуюся в Османской империи. Эти знания, безусловно, пригодятся азербайджанским властям, когда они будут привлечены к ответственности перед своим народом и предстанут, как хотелось бы надеяться, перед судом за преступления, совершенные ими против азербайджанского населения Ходжалы.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа двадцать пятой сессии Совета по правам человека по пунктам 3 и 4 повестки дня.

(подпись) Шарль Азнавур
Посол, Постоянный представитель
